

Date: May 7th, 2026

التاريخ: 7 مايو 2026

Circular No:75/ AY 2025-26

Subject: Re-registration and new registration for siblings reminder

Dear Parents and Guardians,

السادة أولياء الأمور الكرام، تحية طيبة وبعد،

As we finalize our textbook orders and academic resource planning for the upcoming academic year, we would like to ensure you have the opportunity to re-register your children for the 2026–2027 school year so they can be included in our book orders.

مع قرب الانتهاء من طلبات الكتب الدراسية والتخطيط للموارد الأكاديمية للعام الدراسي القادم، نود التأكد من إتاحة الفرصة لكم لإعادة تسجيل أبنائكم للعام الدراسي 2026–2027، حتى يتم تضمينهم ضمن طلبات الكتب الدراسية.

We are excited about the upcoming academic year 2026-27 and the new opportunities it will bring for your children. In addition to our established programs in Engineering, Aviation, Business, Programming with AI Integration, Robotics, Graphic Arts and Design, and Music, we have expanded our high school elective offerings to better reflect student interests. The following new courses have been added: Cybersecurity, Journalism, Health and Food Sciences, and Pre-Calculus with an Introduction to Statistics.

نحن متحمسون للعام الدراسي القادم 2026–2027 وما سيحمله من فرص جديدة لأبنائكم. وإضافةً إلى برامجنا المعتمدة في الهندسة، والطيران، والأعمال، والبرمجة مع دمج الذكاء الاصطناعي، والروبوتات، والفنون والتصميم الجرافيكي، والموسيقى، فقد قمنا بتوسيع المواد الاختيارية في المرحلة الثانوية بما يعكس اهتمامات الطلبة بصورة أفضل. وقد تمت إضافة المواد الجديدة التالية:

- الأمن السيبراني
- الصحافة والإعلام
- العلوم الصحية والغذائية
- ما قبل التفاضل والتكامل مع مقدمة في الإحصاء

In addition, we are pleased to introduce early exposure to programming in Kindergarten and Robotics in the Elementary department, supporting the development of foundational digital and programming skills from a young age.

كما يسعدنا تقديم مادة البرمجة في مرحلة رياض الأطفال، والروبوتات في القسم الابتدائي، دعماً لتطوير المهارات الرقمية والبرمجية الأساسية منذ سن مبكرة.

We have been very selective in admitting new students, as our priority is to secure placements for our current students and their siblings. However, as several new enrollments have already been confirmed, and some of our current parents secured their children's placements, it is evident that availability is becoming limited in some grade levels.

لقد كانت المدرسة انتقائية للغاية في قبول الطلبة الجدد، حيث تبقى أولويتنا الأساسية تأمين المقاعد لطلبتنا الحاليين وإخوتهم. ومع ذلك، ونظراً لتأكيد عدد من التسجيلات الجديدة، بالإضافة إلى قيام بعض أولياء الأمور الحاليين بتأمين مقاعد أبنائهم، أصبح من الواضح أن المقاعد بدأت تصبح محدودة في بعض المراحل الدراسية.

We therefore strongly encourage you to complete your child's re-registration and new siblings' registration as soon as possible and before **May 20, 2026**, to avoid any disappointment, particularly in certain kindergarten, elementary, and middle school grades where spaces are filling quickly.

We look forward to continuing our partnership with you and supporting your children in the coming academic year.

For any support with finance, bus transportation, registration, or re-registration, please contact the following staff:

Registrar, Ms. Lamy Merheby and team:

registrar@ajyalfalah.sch.ae

Mobile number 0509315341

Accountant, Mr. Imran Sawant:

imran.sawant@ajyalfalah.sch.ae;

Transportation Department:

ahmed.alqadi@ajyalfalah.sch.ae;

amna.khaled@ajyalfalah.sch.ae

Mr. Ahmed Al Qadi; Mobile: 0509065729

We look forward to welcoming your children's re-registration and or the new registration of siblings for 2026–2027.



Yours sincerely,

Dr. Antoinette Brown

Principal Director



لذلك، نحثكم بشدة على استكمال إجراءات إعادة تسجيل أبنائكم وتسجيل الإخوة الجدد في أقرب فرصة ممكنة، وقبل تاريخ 20 مايو 2026، وذلك لتجنب أي خيبة أمل، خاصةً في بعض صفوف رياض الأطفال، والمرحلة الابتدائية، والمرحلة المتوسطة، حيث بدأت المقاعد بالامتلاء بشكل سريع.

نتطلع إلى استمرار شراكتنا معكم ودعم أبنائكم خلال العام الدراسي القادم.

وفي حال احتجتم إلى أي دعم يتعلق بالشؤون المالية، أو النقل المدرسي، أو التسجيل، أو إعادة التسجيل، يرجى التواصل مع الموظفين التالية أسماؤهم:

قسم التسجيل – السيدة لمياء وفريق العمل

البريد الإلكتروني registrar@ajyalfalah.sch.ae

رقم الهاتف المتحرك: 0509315341

قسم المحاسبة – السيد عمران ساوانت

البريد الإلكتروني imran.sawant@ajyalfalah.sch.ae

قسم النقل المدرسي:

ahmed.alqadi@ajyalfalah.sch.ae

amna.khaled@ajyalfalah.sch.ae

السيد أحمد القاضي

رقم الهاتف المتحرك: 0509065729

نتطلع لاستقبال طلبات إعادة تسجيل أبنائكم وطلبات تسجيل الإخوة الجدد للعام الدراسي 2026–2027.

بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة أنطوانيت براون

مديرة المدرسة